

Зарегистрируйте свое изделие и получите поддержку на

www.philips.com/welcome

CD1550



RU Дополнительная трубка



Предупреждение

Используйте только аккумуляторы.

Заряжайте трубку в течение 24 часов перед использованием.

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация	2	4.3	Завершение вызова	13
1.1	Требования по питанию	2	5	Использование других возможностей телефона	14
1.2	Информация о технике безопасности	2	5.1	Использование внутренней связи	14
1.3	Соответствие	3	6	Персональные установки	16
1.4	Использование соответствия стандарту GAP	3	6.1	Изменение имени трубки	16
1.5	Переработка и утилизация	4	6.2	Тон трубки	16
1.6	Электрические, магнитные и электромагнитные поля ("EMF")	4	6.3	Изменение отображаемого языка	17
2	Ваш телефон	5	6.4	Выключение/выключение функции автоматического завершения разговора	17
2.1	Содержимое упаковки	5	7	Дополнительные настройки	18
2.2	Описание телефона	6	7.1	Регистрация трубки	18
2.3	Значки дисплея	9	7.2	Отмена регистрации	18
3	Подготовка к эксплуатации	10	8	Технические характеристики	19
3.1	Подключение зарядного устройства	10	9	Часто задаваемые вопросы	20
3.2	Установка телефона	10	10	Предметный указатель	22
3.3	Регистрация трубки	11			
4	Использование телефона	13			
4.1	Совершение звонка	13			
4.2	Ответ на звонок	13			

1 Важная информация

Перед использованием телефона прочтите данное руководство пользователя. В нем содержится важная информация и указания по эксплуатации телефона.

1.1 Требования по питанию

- Данный продукт работает от сети переменного тока с напряжением 220-240 В. В случае отказа питания связь может прерваться.
- Электрическая сеть классифицируется как опасная. Единственный способ отключения зарядного устройства - отключить его от электрической розетки. Обеспечьте постоянный свободный доступ к розетке.
- Согласно стандарту EN 60-950 напряжение в сети классифицируется как TNV-3 (напряжение в сетях телефонной связи).
- Используйте только источники питания, указанные в руководстве пользователя.
- Список применимых источников питания (производитель/модель):
Electronic Sales Ltd. - IW506 или TR506 (для CD/SE150)
Electronic Sales Ltd. - IW156 или TR156 (для зарядного устройства)

Предупреждение

Во избежание повреждений или неполадок:

- Не допускайте соприкосновения зарядных контактов или батареи с металлическими предметами.
- Используйте только прилагаемую батарею или батарею, рекомендованную Philips: опасность взрыва.
- Всегда используйте прилагаемые кабели.

1.2 Информация о технике безопасности

- В данном устройстве не предусмотрена функция экстренных вызовов при сбое питания. Для экстренных вызовов должны быть предусмотрены другие варианты.
- Не подвергайте телефон излишнему воздействию тепла от нагревательного оборудования или прямых солнечных лучей.
- Не роняйте сам телефон или предметы на телефон.
- Не используйте чистящие вещества, содержащие спирт, аммиак, бензин или абразивы, потому что они могут повредить аппарат.
- Не используйте данное устройство в местах, где существует опасность взрыва.
- Не допускайте контакта устройства с небольшими металлическими предметами.

Это может ухудшить качество звука и повредить устройство.

- Находящиеся вблизи включенные мобильные телефоны могут создавать помехи.
- Не вскрывайте устройство - его компоненты находятся под высоким напряжением.
- Не допускайте контакта зарядного устройства с жидкостями.

Температура эксплуатации и хранения:

- пользуйтесь устройством в месте, где температура всегда находится в пределах от 0 до 35° C (32 - 95° F).
- Храните устройство в месте, где температура всегда находится в пределах от -20 до 45° C (-4 - 113° F).
- Ресурс батареи может уменьшиться в условиях низких температур.

1.3 Соответствие

Мы, компания Philips, заявляем, что данный продукт соответствует основным требованиям и прочим соответствующим условиям Директивы 1999/5/ЕС. Этот продукт можно подключать только к аналоговым телефонным сетям стран, упомянутых на упаковке. Заявление о соответствии можно найти на веб-сайте www.p4c.philips.com.

1.4 Использование соответствия стандарту GAP

Стандарт GAP гарантирует, что все трубки и базовые станции DECT™ GAP соответствуют минимальным действующим стандартам независимо от их торговой марки. Телефонная трубка и базовая станция соответствуют GAP, что гарантирует наличие как минимум следующих функций:

регистрация трубки, подключение к линии, принятие и совершение вызовов. Дополнительные возможности могут оказаться недоступными, если с базовой станцией используется другая трубка.

Чтобы зарегистрировать новую трубку на базовой станции стандарта GAP другой модели и пользоваться ею, сначала выполните действия, описанные в инструкциях производителя, затем следуйте указаниям на стр. 11. Для регистрации трубки другой модели на базовой станции вашего нового телефона переведите базовую станцию в режим регистрации (стр. 11), затем следуйте указаниям в инструкции производителя.

1.5 Переработка и утилизация

Инструкции по утилизации батарей:

Не выбрасывайте
батарей вместе с
бытовыми отходами.



Сведения об упаковке:

Philips помечает упаковку
стандартными символами для
содействия переработке и
надлежащей утилизации
возможных отходов.



Внесен финансовый вклад в
соответствующую
национальную систему
восстановления и переработки.



Помеченную упаковку можно
переработать.

1.6 Электрические, магнитные и электромагнитные поля ("EMF")

1. Philips Royal Electronics производит и продает изделия, ориентированные на пользователя, которые обычно, как и любые электроприборы, способны излучать и принимать электромагнитные сигналы.
2. Один из главных деловых принципов Philips - принять все необходимые меры по защите здоровья и обеспечению безопасности пользователей наших изделий для соответствия всем применимым законным требованиям, а также соответствовать стандартам

EMF, действующим на момент изготовления изделий.

3. Philips стремится разрабатывать, производить и продавать изделия, не оказывающие вредного воздействия на здоровье.
4. Philips подтверждает, что согласно современным научным данным изделия компании безопасны при надлежащем использовании.
5. Philips принимает активное участие в разработке международных стандартов электромагнитных стандартов и стандартов безопасности, позволяя Philips предвидеть дальнейшие разработки в области стандартизации и внедрять их в свои товары на ранней стадии.

2 Ваш телефон

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips!

Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте Ваше изделие в www.philips.com/welcome.

2.1 Содержимое упаковки



Трубка



Зарядное устройство



Блок питания



**2 аккумуляторные
батареи AAA
аккумуляторы NiMH**



**Крышка батарейного
отсека**

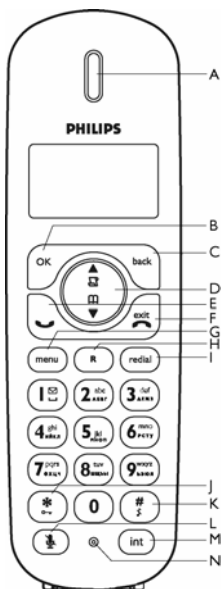


**Руководство
пользователя**



Гарантия

2.2 Описание телефона



A Динамик

B Кнопка "OK"

В других режимах: выберите функцию, отображаемую на экране трубки непосредственно над ней.

C Кнопка "Назад/Очистить"

В режиме набора текста или номера: Кратковременно нажмите для удаления одной цифры/символа.

В других режимах: выберите функцию, отображаемую на экране трубки непосредственно над ней.

D Навигационные кнопки

В режиме ожидания: пролистайте вверх для доступа к журналу звонков или вниз для доступа к телефонной книге.

Во время разговора: пролистайте вверх/вниз для увеличения или уменьшения громкости динамика трубки.

В других режимах: пролистайте меню вверх/вниз или перейдите к предыдущей или следующей записи.

E Кнопка "Разговор"

В режиме ожидания: ответ на входящий внутренний или внешний вызов.

В режиме просмотра телефонной книги/журнала звонков/списка повторного набора: наберите выбранный номер.

F Кнопка "Завершение разговора/Выход"

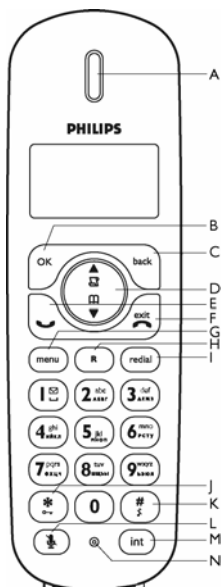
В режиме ожидания: *длительно нажмите* для включения/выключения трубки.

Во время разговора: завершите разговор.

В других режимах: кратковременно нажмите или нажмите для возврата в режим ожидания.

G Кнопка меню

В режиме ожидания: доступ к главному меню.



Н Кнопка Flash (R)

Во время разговора: включите функцию дозвона.

И Кнопка повторного набора (redial)

В режиме ожидания: доступ к списку повторного набора.

В режиме прямого набора номера: наберите последний набранный номер.

Ж Блокировка клавиатуры (*O-v)

В режиме ожидания: вставьте *. *Длительно нажмите* для блокировки/снятия блокировки клавиатуры.

Во время разговора: переключите с импульсного набора на тональный набор.

К Кнопка отключения звонка (#S)

В режиме ожидания: вставьте #. *Длительно нажмите* для включения/отключения звонка.

Во время разговора: вставьте #. *Длительно нажмите* для вставки паузы.

В режиме редактирования текста: переключайтесь между верхним и нижним регистрами. *Длительно нажмите*, чтобы вставить пробел.

Л Кнопка отключения звука (M)

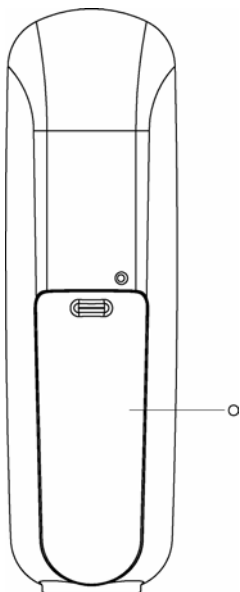
Во время разговора: Отключение/включение микрофона трубки.

М Кнопка перевода вызова/внутренней связи (int)

В режиме ожидания: совершение внутреннего вызова.

Во время разговора: удерживайте линию и наберите другую трубку или переключайтесь между внешними и внутренними вызовами. *Длительно нажмите* для начала телефонной конференции.

Н Микрофон



О Крышка батарейного отсека

2.3 Значки дисплея



А Строка состояния



Указывает, что батарея полностью заряжена.



Указывает, что батарея полностью разряжена.



Указывает наличие текущего или удерживаемого внешнего вызова. Значок мигает при принятии входящего вызова.



Указывает наличие новых голосовых сообщений. Значок мигает при наличии непрочитанных сообщений.



Отображается на экране при входе в журнал звонков. Значок мигает при наличии новых пропущенных вызовов.



Отображается на экране при входе в телефонную книгу.



Отображается на экране при включении будильника.



Отображается на экране при отключении звонка.



Означает, что трубка зарегистрирована и находится в зоне покрытия базы. Значок мигает, когда трубка находится вне зоны покрытия базы или ищет базу.

В Кнопка "OK"

Отображается во время нахождения в меню для подтверждения выбора.

С Кнопка ▲▼

Означает наличие дополнительных параметров. Используйте навигационные кнопки для прокрутки вверх/вниз. Увеличьте ▲ или уменьшите ▼ громкость динамика во время разговора.

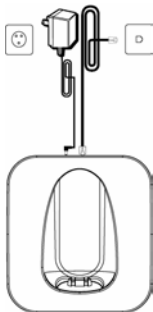
Д Кнопка "BACK" (НАЗАД)

Отображается во время нахождения в меню. Нажмите **BACK**, чтобы вернуться в предыдущее меню. Нажмите **BACK**, чтобы удалить последнюю набранную цифру/символ.

3 Подготовка к эксплуатации

3.1 Подключение зарядного устройства

- 1 Поместите зарядное устройство с центральное положение возле электрической розетки.



- 2 Присоедините кабель питания к соответствующему разъему внизу зарядного устройства как показано на рисунке.

3.2 Установка телефона

Перед использованием трубки следует установить и полностью зарядить аккумуляторы.

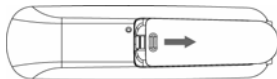
3.2.1 Установка аккумулятора

Предупреждение

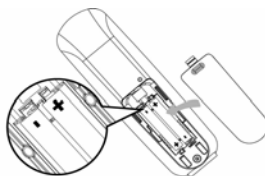
Всегда используйте аккумуляторы AAA, поставляемые вместе с

устройством. В случае использования щелочных батарей или батарей других типов существует риск протечки.

- 1 Сдвиньте крышку батарейного отсека.



- 2 Установите аккумуляторы, соблюдая полярность и закройте крышку.



3.2.2 Зарядка аккумулятора

Предупреждение

Перед первым использованием трубку следует заряжать в течение минимум 24 часов.

При снижении заряда аккумулятора соответствующий датчик предупреждает вас с помощью звукового сигнала и мигающего значка аккумулятора.

При чрезмерном снижении уровня заряда аккумулятора телефон автоматически отключается вскоре после предупреждения, и все выполняемые функции будут утеряны.

- 1 Поместите трубку в отверстие для зарядки зарядного устройства. При правильном

размещении трубки раздастся сигнал.

- 2 Значок аккумулятора  на дисплее мигает во время зарядки.
- 3 Значок аккумулятора  перестает мигать, когда трубка полностью заряжена.

Примечание

Оптимальный срок службы аккумулятора достигается после 3 полных циклов зарядки (свыше 15 часов) и разрядки, и обеспечивает примерно 12 часов работы в режиме разговора и 150 часов работы в режиме ожидания. Диапазон действия телефона в помещении и вне помещения - до 50 и 300 метров соответственно. Если трубка перемещается за пределы диапазона действия, начнет мигать значок антенны .

Совет

Если вы выходите за пределы рабочего диапазона, и в разговоре возникают помехи, встаньте ближе к базе.

3.3 Регистрация трубки

Процедуры могут различаться в зависимости от регистрируемой трубки. Данное относится только к дополнительной трубке CD1550. В других случаях, обратитесь за информацией к производителю трубки.

Прежде чем пользоваться дополнительными трубками, их необходимо зарегистрировать на базе. На одной базовой станции

можно зарегистрировать до 4 трубок. Перед регистрацией или отменой регистрации трубок требуется ввести главный PIN-код.

Предупреждение

По умолчанию используется ПИН код 0000. ПИН код другой, если Вы его сменили.

- 1 На базовой станции нажмите и удерживайте  в течение приблизительно 5 секунд. Светодиодный индикатор вокруг кнопки "Воспроизвести/Стоп" на базовой станции CD155 начнет мигать.
- 2 На трубке нажмите кнопку , пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите  **ОК**, выберите  **РЕГИСТР.** и нажмите  **ОК**.

Примечание

Если в течение 10 секунд с трубкой не производится никаких операций, процедура регистрации будет отменена. Если это случится, повторите шаг 1.

- 3 Введите действующий главный PIN-код при запросе и нажмите  **ОК** для подтверждения.

Примечание

Главный PIN-код по умолчанию - 0000.

- 4 На экране отобразится **ЖДИТЕ_ _**.

Примечание

Если в течение 10 секунд с трубкой не производится никаких операций, процедура регистрации будет

отменена. Если это случится,
повторите шаг 1.

Если базовая станция не найдена в
течение определенного времени,
раздастся сигнал об ошибке для
указания на сбой регистрации,
трубка вернется в режим ожидания.

4 Использование телефона

4.1 Совершение звонка

4.1.1 Предварительный набор

- 1** Наберите номер (максимум 24 цифры).
- 2** Нажмите кнопку .
 - *Начинается вызов.*

4.1.2 Прямой набор

- 1** Нажмите кнопку  для выхода на линию.
- 2** Наберите номер.
 - *Начинается вызов.*

4.2 Ответ на звонок

Опасность

Если трубка звонит во время входящего звонка, не держите трубку слишком близко к уху, потому что громкий сигнал звонка может повредить слух.

Когда телефон звонит, нажмите кнопку .

- *Устанавливается соединение.*

Примечание

Входящий звонок имеет приоритет перед другими событиями. Всегда при получении входящего звонка остальные выполняемые операции, такие как настройка телефона, перемещение по меню и т.д., прерываются.

4.3 Завершение вызова

Для завершения разговора нажмите кнопку .

- *Вызов завершается.*

5 Использование других возможностей телефона

5.1 Использование внутренней связи

Предупреждение

Внутренняя связь и передача вызова возможны, если только трубки зарегистрированы на одной и той же базовой станции.

Эта функция доступна только при наличии, как минимум, 2 зарегистрированных трубок. Она позволяет совершать бесплатные внутренние звонки, переводить входящие внешние звонки с одной трубки на другую и использовать функцию конференции.

5.1.1 Внутренняя связь с другой трубкой

Примечание

Если трубка не относится к модельному ряду вашего нового телефона, эта функция может быть недоступна.

1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания.

- *Внутренняя связь будет немедленно установлена, если есть только 2 зарегистрированные трубки.*

2 Если зарегистрировано более 2 трубок, отображаются номера

трубок, доступных для внутренней связи. Нажмите номер конкретной трубки, которую вы хотите вызвать по внутренней связи.

5.1.2 Передача внешнего звонка на другую трубку

1 Во время разговора нажмите и удерживайте кнопку  для перевода внешнего звонка на удержание (вызывающий абонент больше не слышит вас).

- *Внутренняя связь будет немедленно установлена, если есть только 2 зарегистрированные трубки.*

2 Если зарегистрировано более 2 трубок, отображаются номера трубок, доступных для внутренней связи. Нажмите номер конкретной трубки, которую вы хотите вызвать по внутренней связи.

3 Нажмите кнопку  на вызываемой трубке для ответа на внутренний звонок, причем разговор могут вести оба абонента внутренней линии.

- *Устанавливается внутренняя связь.*

4 Нажмите кнопку  на первой трубке для передачи внешнего звонка на вызываемую трубку.

- *Внешний звонок передается.*

Примечание

Если вызываемая трубка не отвечает, нажмите  для возврата к внешнему звонку.

5.1.3 Ответ на внешний звонок во время внутренней связи

- 1 Во время внутренней связи при поступлении входящего внешнего звонка раздается новый сигнал вызова.
- 2 Нажмите  для ответа на внешний звонок и завершения внутренней связи.
 - *Устанавливается соединение с внешним абонентом.*

Примечание

Для перевода на удержание внутреннего звонка и ответа на внешний входящий звонок нажмите кнопку .

5.1.4 Переключение между внутренним и внешним звонком

Во время разговора нажмите кнопку , чтобы переключиться между внутренним и внешним звонками.

5.1.5 Установление трехсторонней конференции

Функция конференции позволяет подключать к внешнему звонку две трубки (в режиме внутренней связи). Три стороны могут вести диалог. Подписка на эту услугу в сети не требуется.

- 1 Во время разговора *нажмите и удерживайте* кнопку  для перевода внешнего вызова на удержание (вызывающий

абонент больше не слышит вас).

- 2 Если зарегистрировано более 2 трубок, отображаются номера трубок, доступных для внутренней связи. Нажмите номер конкретной трубки, которую вы хотите вызвать по внутренней связи.
- 3 Нажмите кнопку  на вызываемой трубке для ответа на внутренний звонок, причем разговор могут вести оба абонента внутренней линии.
 - *Устанавливается внутренняя связь.*
- 4 Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку  на первой трубке, чтобы начать трехстороннюю конференцию.
 - *После установления режима конференции на экране появляется надпись КОНФЕРЕНЦИЯ.*

6 Персональные установки

6.1 Изменение имени трубки

Трубке можно присвоить имя, которое будет отображаться на экране в режиме ожидания. По умолчанию имя вашей трубки - PHILIPS.

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ПЕРС. УСТ-КИ**, нажмите , выберите  **ИМЯ ТРУБКИ** и нажмите .
- 2 Отобразится последнее сохраненное имя. Нажмите кнопку  **ВАСК**, чтобы удалить символы один за другим.
- 3 Введите новое имя (максимум 10 символов) и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

6.2 Тон трубки

6.2.1 Установка громкости звонка

Опасность

Если трубка звонит во время входящего звонка, не держите трубку слишком близко к уху, потому что громкий сигнал звонка может повредить слух.

Есть 5 уровней громкости звонка (**ВЫКЛ.**, **УРОВЕНЬ 1**, **УРОВЕНЬ 2**, **УРОВЕНЬ 3** и **УРОВЕНЬ 4**). Уровень по умолчанию - **УРОВЕНЬ 2**.

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ПЕРС. УСТ-КИ** и нажмите , затем нажмите , чтобы войти в пункт меню **ТОН ТРУБКИ**, и нажмите  еще раз, чтобы войти в меню **ГР-ТЬ ЗВОНКА**.
- 2 Проллистайте  до нужного уровня громкости и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

Примечание

Если включается режим **ЗВОНОК ОТКЛ.**, на экране отобразится значок .

6.2.2 Установка мелодии звонка

Доступно 10 мелодий звонка в трубке.

- 1 Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ПЕРС. УСТ-КИ** и нажмите , нажмите , чтобы выбрать **ТОН ТРУБКИ**, пролистайте  до **МЕЛ.ЗВОНКА** и нажмите  **ОК**.
- 2 Проллистайте  до нужной мелодии для воспроизведения.
- 3 Нажмите  **ОК**, чтобы установить мелодии звонка.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

6.2.3 Включение/выключение звука кнопок

При нажатии кнопки раздается короткий тональный сигнал. Можно включить или выключить этот звук кнопок. По умолчанию звук кнопок **ВКЛ.**

- 1** Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ПЕРС. УСТ-КИ** и нажмите  **ОК**, нажмите  **ОК**, чтобы выбрать **ТОН ТРУБКИ**, пролистайте  до пункта **СИГ. КНОПОК** и нажмите  **ОК**.
- 2** Проллистайте  до **ВКЛ.** или **ВЫКЛ.** и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

6.3 Изменение отображаемого языка

Ваша трубка может поддерживать различные языки дисплея в зависимости от выбора страны в режиме ПРИВЕТСТВИЯ.

- 1** Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ПЕРС. УСТ-КИ**, нажмите  **ОК**, выберите  **ЯЗЫК** и нажмите  **ОК**.
- 2** Проллистайте  до нужного языка и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

* Совет

Сразу после выбора языка дисплея пункты меню в телефонной трубке будут отображаться на этом языке. Однако при этом язык предварительно заданного приветствия автоответчика останется тем же.

6.4 Выключение/включение функции автоматического завершения разговора

Эта функция позволяет завершить разговор автоматически, просто положив трубку на базовую станцию. По умолчанию функция "Автоматическое завершение" настроена на **ВКЛ.**

- 1** Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ПЕРС. УСТ-КИ**, нажмите  **ОК**, выберите  **АВТОЗАВЕРШ.** и нажмите  **ОК**.
- 2** Проллистайте  до **ВКЛ.** или **ВЫКЛ.** и нажмите  **ОК** для подтверждения.
 - *Раздастся сигнал подтверждения, и на экране появится предыдущее меню.*

7 Дополнительные настройки

7.1 Регистрация трубки

См. главу 3.3.

7.2 Отмена регистрации

- 1** Нажмите кнопку  в режиме ожидания, пролистайте  до пункта **ДОП.УСТ-КИ** и нажмите  **ОК**, выберите  **ОТМЕН РЕГИСТ** и нажмите  **ОК**.
- 2** Введите главный PIN-код после появления запроса и нажмите  **ОК** для подтверждения.
- 3** Проллистайте  для выбора номера трубки, регистрацию которой вы хотите отменить, и нажмите  **ОК**.

- *Раздастся подтверждающий сигнал для указания на успешную регистрацию, на экране появится предыдущее меню.*

Примечание

Если в течение 15 секунд с трубкой не производится никаких операций, процедура отмены регистрации будет прервана, а трубка вернется в режим ожидания.

Для отмены регистрации трубки, которая не относится к модельному ряду вашего нового телефона, вам придется пользоваться только своим новым телефоном.

8 Технические характеристики

Дисплей

- Прогрессивная подсветка ЖК-дисплея
- Подсветка включается на 15 секунд при каждой активации, например, при входящем вызове, нажатии кнопок, снятии трубки с базовой станции и т.д.
- Цвет подсветки ЖК-дисплея - "желтый".

Аккумулятор

- 2 батареи типа HR AAA NiMh, 550 мА/ч

Характеристики радиоприемника

- Частотный диапазон: 1880 - 1900 Mhz
- Максимальная выходная мощность: 250 mW

Энергопотребление

- Энергопотребление в режиме ожидания: около 800 мВт

Диапазон температур

- Эксплуатация: от 0 до 35° C (32 - 95° F).
- Хранение: от -20 до 45° C (-4 - 113° F).

Относительная влажность

- Эксплуатация: до 95% при 40°C
- Хранение: до 95% при 40°C

9 Часто задаваемые вопросы

www.philips.com/support

В этой главе вы найдете наиболее часто задаваемые вопросы о вашем телефоне и ответы на них.

Подключение

Трубка не включается!

- Зарядите аккумуляторы: Для зарядки поместите трубку в устройство для зарядки. Через несколько секунд телефон включится.

Трубка не заряжается!

- Проверьте соединения зарядного устройства.

Значок не мигает во время зарядки!

- Аккумулятор полностью заряжен: зарядка не требуется.
- Неисправен контакт аккумулятора: слегка пошевелите трубку.
- Контакт аккумулятора загрязнен: очистите контакт аккумулятора тканью, смоченной спиртом.

Во время разговора пропала связь!

- Зарядите аккумулятор.
- Подойдите ближе к базовой станции.

Телефон "Вне зоны действия"!

- Подойдите ближе к базовой станции.

Настройка

На экране трубки отображается ПОИСК... и мигает значок !

- Подойдите ближе к базовой станции.
- Убедитесь, что базовая станция включена.
- Перезагрузите телефон и заново начните регистрацию трубки.

Звук

Трубка не звонит!

Убедитесь, что ГР-ТЬ ЗВ-КА не установлена на **ЗВОНОК ОТКЛ.**, а на экране не отображается значок  (см. "Установка громкости звонка" в главе 6.2.1).

Вызывающая сторона не слышит меня!

Возможно, выключен микрофон: Во время разговора нажмите .

Отсутствует сигнал набора!

- Нет питания: проверьте соединения.
- Аккумуляторы разряжены: зарядите аккумуляторы.
- Подойдите ближе к базовой станции.

- Используется неправильный телефонный шнур: используйте поставляемый телефонный шнур.
- Требуется линейный адаптер: подключите линейный адаптер к телефонному шнуру.

Вызывающая сторона плохо слышит меня!

- Подойдите ближе к базовой станции.
- Передвиньте базовую станцию на расстояние не менее метра от электронных устройств.

Частые шумовые помехи в работе радио или телевизора!

- Передвиньте базовую станцию как можно дальше от электроприборов.

- Попробуйте еще раз отключить и снова включить питание базовой станции и выполните процедуру регистрации трубки (см. “Регистрация трубки” на стр. 11).

Трубка постоянно переходит в режим ожидания!

- Если в течение 15 секунд не будет нажата ни одна кнопка, трубка автоматически вернется в режим ожидания. Она также автоматически вернется в режим ожидания, если трубка будет помещена обратно на базовую станцию.

Работа устройства

Клавиатура не работает!

- Разблокируйте клавиатуру:
Длительно нажмите  в режиме ожидания.

Во время продолжительного разговора трубка нагревается!

- Это нормально. Во время разговора трубка потребляет энергию.

Не удается зарегистрировать трубку на базовой станции!

- Уже добавлено максимальное количество трубок (4). Для регистрации новой трубки необходимо отменить регистрацию ранее зарегистрированной трубки.
- Выньте и вставьте обратно аккумулятор трубки.

10 Предметный указатель

А

Автоматическое завершение 16
Аксессуары 5

В

Внутренняя связь 14

Г

Громкость звонка 16

З

Зарядка аккумулятора 10
Завершение вызова 13

И

Имя трубки 16

К

Конференц-вызов 15

М

Мелодия 16

О

Описание телефона 6
Ответ на внешний звонок 15
Ответ на звонок 13
Отмена регистрации 18

П

Переработка и утилизация 4
Передача внешнего звонка 14
Подсветка ЖКД 19
Предварительный набор 13
Прямой набор 13

С

Совершение звонка 13

Т

Тон трубки 16
Тональный сигнал кнопок 17

У

Установка аккумулятора 10
Установка телефона 10

Я

Язык 17



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner

Document number: 3111 285 49391 (RU)



Printed in China